

科目	種類	學分	學時
教學設計與管理	選修	2	30
漢語國際推廣專題	"	2	30
學生須從下列兩門科目中選讀一門：			
英語	選修	4	60
葡語	"	4	60

表三

科目	種類	學分	學時
論文	必修	10	—

註：完成課程所需的學分至少為46分，其分配如下：表一的必修科目佔22學分；表二的選修科目佔14學分；表三的論文佔10學分。

### 第 147/2011 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據八月十六日第41/99/M號法令第六條及第八條，第6/1999號行政法規第五條第二款及第123/2009號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、核准華南師範大學英語語言文學專業碩士學位課程新的學習計劃，該學習計劃作為附件載入本批示，並為本批示的組成部分。

二、上款所指的學習計劃適用於2011/2012學年起入讀的學生，而其餘學生仍須按照第357/2009號行政長官批示核准的學習計劃完成其學習。

二零一一年八月十日

社會文化司司長 張裕

Disciplinas	Tipo	Unidades de crédito	Horas
Concepção e Administração Pedagógica	Optativa	2	30
Tópicos Especiais sobre Promoção Internacional da Língua Chinesa	»	2	30
<i>Os alunos devem escolher uma das duas disciplinas seguintes:</i>			
Língua Inglesa	Optativa	4	60
Língua Portuguesa	»	4	60

Quadro III

Disciplinas	Tipo	Unidades de crédito	Horas
Dissertação	Obrigatória	10	—

Nota:

O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de, pelo menos, 46 unidades de crédito, assim distribuídas: 22 unidades de crédito nas disciplinas obrigatórias do quadro I; 14 unidades de crédito nas disciplinas optativas do quadro II; 10 unidades de crédito na dissertação do quadro III.

### Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 147/2011

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto nos artigos 6.º e 8.º do Decreto-Lei n.º 41/99/M, de 16 de Agosto, no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 e no n.º 1 da Ordem Executiva n.º 123/2009, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É aprovado o novo plano de estudos do curso de mestrado em Língua e Literatura Inglesa, da *South China Normal University*, constante do anexo a este despacho e que dele faz parte integrante.

2. O plano de estudos referido no número anterior aplica-se aos alunos que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2011/2012, devendo os restantes alunos concluir o curso de acordo com o plano de estudos aprovado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 357/2009.

10 de Agosto de 2011.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Cheong U.*

## 附件

- 一、高等教育機構名稱及總址：  
華南師範大學  
中國廣東省廣州市  
天河區石牌
- 二、本地合作實體的名稱：  
澳門業餘進修中心
- 三、在澳門的教育場所名稱及總址：  
澳門業餘進修中心  
澳門新口岸外港填海區  
羅馬街八十五號建興龍  
廣場三樓
- 四、高等教育課程名稱及所頒授的學位、文憑或證書：  
英語語言文學專業碩士學位課程  
碩士學位
- 五、課程學習計劃：

科目	種類	學時	學分
<b>第一學年</b>			
西方文論	必修	40	3
英美文學	"	40	3
語料庫語言學	"	40	3
外語教學理論	"	40	3
文體學	"	40	3
高級翻譯	"	40	3
日語	"	40	3
<b>第二學年</b>			
語用學	必修	40	3
應用語言學	"	40	3
第二語言習得	"	40	3
學位論文	必修	—	6

六、開課日期：二零一一年九月

七、按照八月十六日第41/99/M號法令第十條的規定，就讀本課程並以及格成績取得文憑者，不排除以後必須根據關於學歷審查的現行法例對相應的文憑作形式上的確認。

## ANEXO

1. Denominação da instituição de ensino superior e respectiva sede: *South China Normal University*, sita em Shipai, zona de Tianhe, cidade de Cantão, Província de Guangdong da República Popular da China.
2. Denominação da entidade colaboradora local: Centro Amador de Estudos Permanentes de Macau
3. Denominação e sede do estabelecimento de ensino em Macau: Centro Amador de Estudos Permanentes de Macau, sito na Rua de Roma, n.º 85, Plaza Kin Heng Long, 3.º andar, NAPE, Macau.
4. Designação do curso superior e grau académico, diploma ou certificado que confere: **Curso de mestrado em Língua e Literatura Inglesa**  
Mestrado
5. Plano de estudos do curso:

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
<b>1.º Ano</b>			
Teoria Crítica da Literatura Ocidental	Obrigatória	40	3
Literatura Inglesa e Americana	»	40	3
Linguística de <i>Corpus</i>	»	40	3
Teoria do Ensino de Língua Estrangeira	»	40	3
Estilística	»	40	3
Tradução de Nível Avançado	»	40	3
Língua Japonesa	»	40	3
<b>2.º Ano</b>			
Pragmática	Obrigatória	40	3
Aplicação da Linguística	»	40	3
Aquisição de Segunda Língua	»	40	3
Dissertação	Obrigatória	—	6

6. Data de início do curso: Setembro de 2011

7. Nos termos do disposto no artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 41/99/M, de 16 de Agosto, a frequência, com aproveitamento, do presente curso não exclui a necessidade de posterior confirmação formal do correspondente diploma, nos termos da legislação em vigor relativa à verificação de habilitações académicas.